



SELEZIONE PER LA COPERTURA DI INSEGNAMENTI MEDIANTE CONTRATTO DI DIRITTO PRIVATO, AI SENSI DEL REGOLAMENTO PER LA DISCIPLINA DEI CONTRATTI PER ATTIVITA' DI INSEGNAMENTO AI SENSI DELL'ART. 23 DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010 N. 240, PRESSO IL DIPARTIMENTO DI Lingue, Letterature, culture e mediazioni DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MILANO.

COD. CONCORSO E INSEGNAMENTO	CORSO DI STUDIO	DENOMINAZIONE INSEGNAMENTO
1584-5576	corso di laurea in Lingue e letterature straniere	C-290 - <i>Lingua spagnola 3</i>

VERBALE N.2

(Valutazione dei titoli e delle pubblicazioni dei candidati e graduatoria finale)

La Commissione giudicatrice per l'attribuzione dei contratti di insegnamento individuati nella tabella sopra riportata, nella composizione indicata nel medesimo Verbale n. 1, si riunisce al completo per via telematica il giorno 29 novembre 2024 alle ore 8.30 per la valutazione dei titoli, del curriculum e delle pubblicazioni presentate dai candidati.

I Commissari presa visione dei nominativi dei candidati che hanno presentato domanda nei termini previsti dal bando dichiarano:

- di non avere un grado di parentela o affinità fino al quarto grado compreso con i candidati
- *che non sussistono le cause di astensione e di riconsunzione di cui di cui agli artt. 51 e 52 c.p.c.*
- *che non sussistono cause di incompatibilità e di conflitto di interessi, anche potenziale, con i sottoindicati candidati:*

ELENCO CANDIDATI

Codice concorso 1584-5576 / C-290

Candidati

1. MÁRTINEZ HERRERA Karla Georgina
2. PALEARI Valentina
3. ZENO Marianna

La Commissione passa quindi a valutare curriculum, titoli e pubblicazioni di ciascuna candidata secondo l'ordine alfabetico.

Al termine della valutazione di ciascun candidato la Commissione attribuisce un punteggio ai titoli e a ciascuna pubblicazione secondo quanto stabilito nel Verbale n. 1 ("Criteri di Valutazione").



Nome e Cognome **Karla Georgina MARTÍNEZ HERRERA**

Punteggio totale: 5

così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottorato o titolo equivalente conseguito all'estero 2 dottorati (Universidad de Alicante, 2015 e Università di Brescia 2024) non affini alla materia oggetto del bando, non valutati	0
Livello di conoscenza della lingua per insegnamenti erogati in lingua inglese o altre lingue straniere Madrelingua, senza autocertificazione o certificati linguistici	5
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca	0
Attività didattica di livello universitario in Italia o all'estero Attività didattica accademica presso Bicocca e Pavia (dal 2018 al 2022) di ambito non pertinente, non valutata	0
Attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri Diverse attività formative e di specializzazione in ambito non affine, non valutate	0
Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali	0
Altri titoli Soggiorni di ricerca, attività accademiche e diplomatiche, e referaggio di rivista scientifica, partecipazione a convegni e progetti, premi e riconoscimenti, tutto in ambito non affine alla materia oggetto del bando (dal 2008), non valutati	0
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	5

La candidata presenta pubblicazioni di ambito giuridico non pertinente alla materia oggetto del bando. Non vengono valutate.

Nome e Cognome **Valentina PALEARI**

Punteggio totale: 45

così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottorato o titolo equivalente conseguito all'estero Dottorato in studi linguistici, letterari e intercultural in ambito europeo ed extraeuropeo (2019), doppio titolo UNIMI e Universidad de Salamanca	10
Livello di conoscenza della lingua per insegnamenti erogati in lingua inglese o altre lingue straniere Laurea in Lingue (spagnolo C2) e autocertificazione	4
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca Assegno di ricerca presso UNIMI (dal 2022)	6
Attività didattica di livello universitario in Italia o all'estero Due contratto per didattica integrativa presso UNIMI (2019, 2023)(2 punti); 4 anni accademici di contratti titolare di corso (UNIMI - Lingue e Mediazione, Scienze Politiche, e Bicocca; 2019/20, 2020/21, 2021/22, 2022/23) (8 punti)	10



Attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri 1 seminario come formatrice (Bicocca, 2021)	1
Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali Refertente del Italian Chapter del Global Freedom Scholar Network (2024), Coordinamento del progetto di co-docenza di lingue straniere all'interno del 4° Reparto della Casa di Reclusione di Milano Bollate (2022, 2023, 2024 Non solo limiti)	3
Altri titoli Due abilitazioni esaminatrice DELE (Istituto Cervantes di Milano (2016, 2018), membro della redazione della rivista accademica Cuadernos AISPI (da novembre 2015)	3
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	37

TITOLO PUBBLICAZIONE	Tipologia	Punti
“Hacia un entorno más auténtico en el aprendizaje del español como lengua extranjera. El enfoque experiencial. <i>Lingue e Linguaggi</i> , vol. 23: 151-167, 2017	Articolo scientifico rivista Fascia A	3
De la investigación a la clase de E/LE: Una propuesta sobre la cortesía verbal en la divergencia de opinión entre italianos y españoles”, Marco E/LE, n. 21, 2015	Articolo scientifico	2
“Principios de gramática cognitiva en la enseñanza de E/LE. El potencial de lo icónico en la transmisión del valor gramatical y semántico: reflexiones y una propuesta sobre el contraste entre HABER y ESTAR”, in S. Rebollo Bueno, et. al, (a cura di), <i>Género y educación ante la manipulación de la comunicación</i> , Editorial Dyckinson, ISBN 978-84-1170-143-3: 607-629, 2023	Capitolo di libro	3
PUNTEGGIO COMPLESSIVO PUBBLICAZIONI	8	

La Commissione, preso atto della valutazione del Presidente del Collegio Didattico e delle opinioni degli studenti (ove disponibili), dichiara che l'attività didattica svolta da Valentina Paleari negli anni precedenti risulta essere eccellente.

Nome e Cognome: **Marianna ZENO**

Punteggio totale: 5

così suddiviso:

TITOLI	Punti
Dottorato o titolo equivalente conseguito all'estero	0
Livello di conoscenza della lingua per insegnamenti erogati in lingua inglese o altre lingue straniere Autocertificazione di livello C1 (spagnolo)	3
Abilitazione scientifica nazionale o titolo equivalente conseguito all'estero	0
Specializzazione, master, borse post dottorato, assegni di ricerca	0
Attività didattica di livello universitario in Italia o all'estero Un contratto di docenza presso Bicocca (23/24). Indica altri contratti non attinenti lo spagnolo, non valutati	2
Attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri	0
Organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali	0



Altri titoli: Comissioni di concorsi pubblici, una idoneità LUSMA, tutto di ambito non affine (inglese) (2023, 2024), cultrice della materia in ambito non pertinente (1995). Non valutati.	0
PUNTEGGIO COMPLESSIVO TITOLI	5

La candidata non presenta pubblicazioni.

Al termine della valutazione dei titoli e delle pubblicazioni, la Commissione rileva che le Dott.sse Karla Georgina MARTÍNEZ HERRERA e Marianna ZENO non risultano idonee, non avendo raggiunto il punteggio minimo di punti 10.

La Commissione, avendo stabilito di non effettuare il colloquio, passa quindi a stilare la seguente graduatoria:

Codice concorso 1584-5576 / C-290

1) Dott. Valentina PALEARI.: punti 45

La Commissione provvede quindi alla stesura del verbale, che deve essere firmato digitalmente, e provvede ad inviarlo, unitamente a tutta la documentazione, entro 10 giorni all'Ufficio Affidamenti e contratti di insegnamento affidamenti.contratti@unimi.it - per l'approvazione.

La riunione termina alle ore 10.15.

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE

Prof. A. Cassol _____ Presidente

Prof. P. Mancosu _____ Membro

Prof. E. Landone _____ Segretario